

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT-ESPRIT

Fondée en 1628, et incorporée dans l'église épiscopale en 1804



TRÈS RICHES HEURES DU DUC DE BERRY

ÉPIPHANIE IV

SAINTE COMMUNION - DIMANCHE 1^{ER} FÉVRIER 2015

PLEASE, PUT ALL YOUR ELECTRONIC DEVICES ON SILENT MODE

MERCI DE BIEN VOULOIR METTRE VOS APPAREILS ÉLECTRONIQUES EN MODE SILENCIEUX

PRÉLUDE

Aya Hamada, organiste.

INVOCATION

Du Levant au Couchant, grand est mon nom parmi les nations. En tout lieu un sacrifice d'encens est présenté à mon nom, ainsi qu'une offrande pure, car grand est mon nom parmi les nations, dit le Seigneur, le tout-puissant.

♪ O JÉSUS TU NOUS APPELLES ♪

(Feuillet séparé)

LITURGIE DE LA PAROLE

(La congrégation est debout)

le célébrant : Béni soit Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Le peuple : Béni soit son règne, maintenant et à jamais. Amen.

Le célébrant : Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché: Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées; nous pourrons ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

♪ GLORIA ♪

(Livret séparé)

COLLECTE DU JOUR

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

Le célébrant : Prions le Seigneur.

Dieu éternel et tout-puissant, qui régis l'univers du ciel et de la terre: Exauce en ta bonté, les prières de ton peuple, et fais à notre temps, la grâce de ta paix. Par Jésus Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu, dans les siècles des siècles. Amen.

PREMIÈRE LECTURE

Deutéronome 18:15-20

L'Éternel, ton Dieu, te suscitera du milieu de toi, d'entre tes frères, un prophète comme moi: vous l'écouteriez! Il répondra ainsi à la demande que tu fis à l'Éternel, ton Dieu, à Horeb, le jour de l'assemblée, quand tu disais: Que je n'entende plus la voix de l'Éternel, mon Dieu, et que je ne voie plus ce grand feu, afin de ne pas mourir. L'Éternel me dit: Ce qu'il ont dit est bien. Je leur susciterai du milieu de leurs frères un prophète comme toi, je mettrai mes paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que je lui commanderai. Et si quelqu'un n'écoute pas mes paroles qu'il dira en mon nom, c'est moi qui lui en demanderai compte. Mais le prophète qui aura l'audace de dire en mon nom une parole que je ne lui aurai point commandé de dire, ou qui parlera au nom d'autres dieux, ce prophète-là sera puni de mort.

Le lecteur : Parole du Seigneur.

Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

♪ LAISSEZ-MOI DÉSORMAIS ♫

DEUXIÈME LECTURE

1 Corinthiens 8:1-13

Pour ce qui concerne les viandes sacrifiées aux idoles, nous savons que nous avons tous la connaissance. - La connaissance enfle, mais la charité édifie. Si quelqu'un croit savoir quelque chose, il n'a pas encore connu comme il faut connaître. Mais si quelqu'un aime Dieu, celui-là est connu de lui. - Pour ce qui est donc de manger des viandes sacrifiées aux idoles, nous savons qu'il n'y a point d'idole dans le monde, et qu'il n'y a qu'un seul Dieu. Car, s'il est des êtres qui sont appelés dieux, soit dans le ciel, soit sur la terre, comme il existe réellement plusieurs dieux et plusieurs seigneurs, néanmoins pour nous il n'y a qu'un seul Dieu, le Père, de qui viennent toutes choses et pour qui nous sommes, et un seul Seigneur, Jésus Christ, par qui sont toutes choses et par qui nous sommes. Mais cette connaissance n'est pas chez tous. Quelques-uns, d'après la manière dont ils envisagent encore l'idole, mangent de ces viandes comme étant sacrifiées aux idoles, et leur conscience, qui est faible, en est souillée. Ce n'est pas un aliment qui nous rapproche de Dieu: si nous en mangeons, nous n'avons rien de plus; si nous n'en mangeons pas, nous n'avons rien de moins. Prenez garde, toutefois, que votre liberté ne devienne une pierre d'achoppement pour les faibles. Car, si quelqu'un te voit, toi qui as de la connaissance, assis à table dans un temple d'idoles, sa conscience, à lui qui est faible, ne le portera-t-elle pas à manger des viandes sacrifiées aux idoles? Et ainsi le faible périra par ta connaissance, le frère pour lequel Christ est mort! En péchant de la sorte contre les frères, et en blessant leur conscience faible, vous péchez contre Christ. C'est pourquoi, si un aliment scandalise mon frère, je ne mangerai jamais de viande, afin de ne pas scandaliser mon frère.

Le lecteur : Parole du Seigneur.
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

♪ SUR TOUS LES PEUPLES DE LA NUIT ♪

(Feuillet séparé)

Le célébrant : Le Saint Évangile selon Marc 1:21-28

Le peuple : Gloire à toi, Seigneur !

Ils se rendirent à Capernaüm. Et, le jour du sabbat, Jésus entra d'abord dans la synagogue, et il enseigna. Ils étaient frappés de sa doctrine; car il enseignait comme ayant autorité, et non pas comme les scribes. Il se trouva dans leur synagogue un homme qui avait un esprit impur, et qui s'écria: Qu'y a-t-il entre nous et toi, Jésus de Nazareth? Tu es venu pour nous perdre. Je sais qui tu es: le Saint de Dieu. Jésus le menaça, disant: Tais-toi, et sors de cet homme. Et l'esprit impur sortit de cet homme, en l'agitant avec violence, et en poussant un grand cri. Tous furent saisis de stupéfaction, de sorte qu'il se demandaient les uns aux autres: Qu'est-ce que ceci? Une nouvelle doctrine! Il commande avec autorité même aux esprits impurs, et ils lui obéissent! Et sa renommée se répandit aussitôt dans tous les lieux environnants de la Galilée.

Le célébrant : Évangile du Seigneur.

Le peuple : Louange à toi, Seigneur Jésus !

SERMON

Le Rév. Nigel Massey, Recteur

SYMBOLE DE NICÉE

(p. 260 du Livre de la Prière Commune)

PRIÈRE DES FIDÈLES

(sera annoncée)

CONFESSION DES PÉCHÉS

(p. 262 du Livre de la Prière Commune)

RITE DE LA PAIX

Le célébrant : Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

BIENVENUE ET ANNONCES

- Nous rappelons à ceux qui se sont inscrits à la dégustation de vins alsaciens que celle-ci se déroulera le vendredi 6 février à 18h30.
- Vous êtes les bienvenus à notre service Taizé, chants et prières contemplatives, les jeudis soirs à 18:30 dans l'église.
- L'Église héberge un groupe de théâtre dramatique francophone, « Les Joueurs ». Veuillez vous adresser à Philippe (philippe@stespritnyc.org) pour en savoir plus, y compris les dates des rencontres.
- *As a reminder for those who registered for the Asatian Wine Tasting event, it will be held in the church on Friday February 6th at 6:30pm.*
- *All are welcome at our Taizé service of contemplative prayer and songs on Thursdays at 6:30pm. The theater group.*
- *The church is host to a French theater drama group « Les Joueurs ». Contact Philippe (philippe@stespritnyc.org) for more information and meeting schedules.*

OFFERTOIRE

Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SOLO

Cynthia Wuco, Soprano.

AVENT DOXOLOGIE

(chantée)

Gloire soit au Saint-Esprit!

Gloire soit au Dieu le Père!

Gloire soit à Jésus Christ, notre Sauveur, notre Frère!

Son immense charité

Dure à perpétuité!

LITURGIE EUCHARISTIQUE

(p.263 du Livre de la Prière Commune)

♪ SANCTUS ♪

(Livret séparé)

♪ NOTRE PÈRE DE DURUFLÉ ♪

(Livret séparé)

♪ AGNEAU DE DIEU ♪

(Livret séparé)

Après la Sainte Communion, on chante :

♪ JE CHERCHE LE VISAGE ♪

(Feuillet séparé)

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Dieu éternel, notre Père des cieux,
Dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants
De ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,
Et tu nous as nourris avec une nourriture spirituelle
Dans le Sacrement de son corps et de son sang.
Renvois-nous maintenant vers le monde, porteurs de ta paix,
Et donne-nous la force et le courage
De t'aimer et de te servir avec joie
Et dans la simplicité du cœur.
Par le Christ notre Seigneur.
Amen.

BENEDICTION

Le Révérend Nigel Massey

♪ FRAICHE ET NOUVELLE CHAQUE JOUR ♪

(Feuillet séparé)

Le célébrant : Allons au nom du Christ.

Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

POSTULE

Aya Hamada, organiste.

Our Mission Statement

Saint-Esprit is a French Episcopal Church with a distinctive Huguenot heritage. We unite an international and ecumenical Francophone and Francophile community in Christian fellowship and worship characterized by a warm welcome and the spiritual values of tolerance, freedom, and love.

Grateful for its heritage, Saint-Esprit is distinguished by a joyful and open celebration of the Christian Faith and a wise and generous use of God's resources. We celebrate our diversity and commit ourselves to being faithful custodians of this legacy, for present and future generations.

Notre manifeste missionnaire

Saint-Esprit est une église épiscopale française marquée d'un héritage Huguenot distinctif. Nous unissons une communauté francophone et **francophile internationale et œcuménique dans une camaraderie et une** pratique chrétienne caractérisées par un accueil chaleureux et les valeurs spirituelles de la tolérance, la liberté, et de l'amour.

Reconnaissante de son héritage, Saint-Esprit se distingue par une célébration joyeuse et ouverte de la Foi chrétienne, ainsi qu'une utilisation généreuse et sage des ressources de Dieu. Nous célébrons notre diversité et nous nous engageons à être les intendants fidèles de ce patrimoine, pour les générations présentes et futures.

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT-ESPRIT

109 - 111 East 60th Street New York NY 10022-1113

Tél. 212- 838-5680 Fax. 212-702- 0809

Website : stespritnyc.org / Email : contact@stespritnyc.org

LE RECTEUR

Le Révérend Nigel Massey

LE CONSISTOIRE

Lynnaia Main, Senior Warden

Guillaume Kossivi Ahadji, Junior Warden

Stephen Billick

Makiko Ito

Rosemary LaPointe

Philippe Orawski

Marjorie Pierre

Rita Pullium

Tim Wilkins



Office Dominical

à 11h15

LE PERSONNEL

Frédéric Spitz, assistant du recteur

Aya Hamada, organiste et pianiste

Cynthia Wuco, soliste, directrice

Gomer Rees, rédacteur directeur

Léon Epem Odzanz, sacristain

Erta Vielo, hôtesse

Lucy Bieganski, comptable émérite

Pascale Pine, assistante émérite



Office du mercredi

à 12h15

HEURES DE BUREAU

9.00 - 17:00 lundi, mardi, jeudi.

9:00 - 13:00 mercredi, vendredi.

A l'issue de l'office aura lieu une réception dans la salle paroissiale.

VOUS ÊTES TOUS LES BIENVENUS!